



SEMANARIO DE DIVULGACIÓN E INFORMACION LOCAL

Año VI — Núm. 294

Vinaroz, Sábado, 10 de Noviembre de 1962

Depósito Legal C S. 33-58

Camposanto...

Fueron desapacibles los días anteriores a Todos Santos. Pero el celo de la Autoridad y el cariño, respeto y voluntad de los ciudadanos hicieron que en la fecha anual de la dedicación a los que nos precedieron en el camino al más allá, el sagrado recinto apareciese limpio, cuidado, cuajado de flores y concurridísimo de gente de toda condición.

Los verdinegros cipreses apuntan al cielo en esa su guardia permanente, casi muda, hierática, que es como oración y amparo. Están limpias las rectas calles orladas de flores y mármoles, con sus nombres nuevos de recién bautizadas. Lucen los nichos el amoroso afán de los que recuerdan a sus seres queridos y enredan sus plegarias entre las flores frescas que son ofrenda material transida de espiritualidad... A trechos, también hay nichos viejos, abandonados, arruinados, con antiguas fechas sobre viejo mármol, sobre madera, sobre azulejos; resquebrajado su mampuesto, en una sensación infinita de que la muerte es más muerte. A la derecha de la entrada, una gris y sucia lápida escueta, vertical, olvidada, ostenta el escudo de armas de nuestra ciudad y la inscripción: «D. José Ráfels García, Hijo predilecto de Vinaroz. Falleció el 24 de marzo de 1907 a los 76 años de edad. R. I. P.» Sentimos sonrojo, pena, porque así olvida la ciudad a un hijo predilecto. Entre las virtudes cristianas y ciudadanas debe estar el honrar a los muertos y ser ejemplo de respeto y homenaje hacia los que ensalzaron y dieron lustre a su tierra.

Un paseo detenido por el ámbito de la necrópolis, por su avenida central orillada de mármoles y rejerías de los panteones; por las calles de nichos, con cipreses y flores; junto a los llanos espacios de tierra removida donde brotaron las cruces de humildes tumbas, refresca la memoria, sentimos la ausencia y nos sorprendemos de saber allí a seres conocidos, a nombres que nos suenan, a efigies que veíamos deambular junto a nosotros. Nos conmueven las viejas dedicatorias, los ingenuos homenajes de sentimiento escritos en la piedra. Y esas crucecitas blancas sobre leve montoncito de tierra, donde una pobre jarra con flores simboliza el amor y la pena por un angelito. Cruces y tierra. Mármoles y huesas. Aquí están, abatidos, orgullos y riquezas; odios y bondades; avaricias y humildades. Dios, en lo más alto, separa los nombres.

Recientemente, el Ayuntamiento procedió a ampliar el Cementerio. Ya está bendecida la nueva tierra sagrada. Ya reposan los primeros muertos. Un día brotarán cipreses en sus andenes y se llenarán de pájaros en las tardes doradas... **José Molés**

R E L I E V E

Naranjos y olivos

Alguna vez «Vinaroz» ha tratado este tema más o menos explícitamente. Todo lo que interesa a nuestra ciudad tiene cabida y eco en estas modestas y patrióticas páginas. Por eso copiamos una noticia de prensa y damos un clarinazo.

La noticia: Leemos en ARRIBA. —26 de Octubre de 1962.

CASTELLON DE LA PLANA.—El cultivo del naranjo se va extendiendo vertiginosamente sobre todo el litoral castellonense.

Los algarrobos de las cercanías de la capital, en dirección a Benicasim, se han convertido en fértiles huertos de naranjos avanzando hasta Oropesa, en términos de Torreblanca y Cabanes. Esta extensión del cultivo de los agrios se ha intensificado notablemente en el litoral norte de la provincia, concretamente en los términos municipales de Benicarló y Vinaroz. (Cifra).

El clarinazo es la voz de alerta, para nuestra agricultura vinarocense.

Es un hecho la transformación de cultivos tradicionales; tales como el derribo de algarrobos y olivos, para dar paso al naranjo. Ello representa la desaparición de unas cosechas muy apreciables, particularmente la aceituna.

Estamos, pues, ante la histórica desaparición de la cosecha aceitera. Cabe entonar el «requiem» al olivo y rogar, suponiendo un hecho el Canal del Ebro, se planten naranjos y, sobre todo, se acierte en fomentar aquellos cultivos que el día no lejano de las mesiánicas aguas del Canal del Ebro irriegen los llanos de Vinaroz, no se haya trabajado en balde por nuestros avispados terratenientes y agricultores.



En otro espacio de este número se publica la noticia de un atropello ocurrido en la vía pública, que ocasionó heridas lamentables. Muchas veces hemos oído comentar, en tertulias diversas, el exceso de velocidad de los vehículos a motor, en su circulación por el interior del casco urbano. También en este semanario, hemos roto una lanza a este respecto. Y, hoy, vamos a insistir. Vamos a pedir a todos, motoristas, chóferes y peatones, la prudencia máxima. El interior de la ciudad no es campo apropiado para experimentar la velocidad que puedan alcanzar los vehículos. Esto para los motorizados. En las calles existen aceras. Esto para los peatones. Que cada cual cumpla su obligación y se evitarán accidentes, todos lamentables, pero que, alguno de ellos, puede resultar de consecuencias fatales.

Hay, indudablemente, el problema de los niños. A estos no les podemos pedir consideraciones a este respecto. En su inconsciencia, ensimismados en sus juegos, desconocen el peligro. No hay duda en ello. Pero, precisamente por ésto, hay que extremar la prudencia en la velocidad para, en un momento dado, poder dominar el vehículo y evitar el mal.

Que todos meditemos este asunto de la circulación por el interior de la ciudad, como cosa propia, y resolvamos lo conveniente. Y que la Autoridad sea inexorable con los contraventores de esta prudencia exigible en la velocidad dentro del casco urbano.

Vinaroz



coñac-coñac

TORRES

un coñac muy nuestro
con "bouquet" francés

Representante: D. ANGEL JUAN - Tel. 274 - Vinaroz

SOBRE Gustos..

Nos gusta el nuevo cine de Vinaroz. Nos gusta todo en él. Hasta cierto publiquito parece otro. Hace unos días, en un ligero conato de gamberrismo, bastó la aparición por aquellas latitudes de un acomodador para sofocarlo. Quizás fuera por el uniforme.

No nos gustan los guardias municipales sin uniforme.

Nos ha gustado el gesto de unos deportistas, al entregar las pesetas recaudadas en un partido de futbol, para una suscripción benéfica.

Los de los fichajes, sueldos y primas, como profesionales, respetadísimos; pero, bajo el ropaje de «deporte», no nos gusta.

Nos gusta poco la valla (por llamarla de algún nombre) del Grupo escolar del Paseo. Nos gusta menos aún que algunos chiquillos jueguen fuera de la misma, a la hora del «recreo».

No nos gusta que los precios de las barberías de Vinaroz sean más altos que los de Castellón, la capital de la provincia.

Nos gustan los bares. Quizás den la tónica del nivel de vida. Vinaroz tiene muchos.

No nos gusta lo que suelen cobrar en algunos. Mal está hacer su agosto con los turistas, pero que lo hagan con nosotros todo el año... Ejemplo: una tapa de mejillones—tres o cuatro unidades—al natural cobran tres o cuatro pesetas. Se cotizan en el mercado, aproximadamente a ocho pesetas kilo—unos cuarenta mejillones—. Una pequeña sepia a la plancha, con ajoaceite y un quinto de cerveza, cobran quince pesetas. ¡Vaya beneficio! ¿No es esto hacer su agosto? Y creo que estamos en la época del pescado barato.

Al decir barato nos referimos al precio en lonja. A la transformación de precios que sufre en el mercado-pescadería no nos atrevemos a opinar nada, porque nos quedamos sin adjetivos fuertes.

GUSTUS

EL TURISMO EN VINAROS EN 1963

La fecha de terminación de la travesía de Vinaroz en la N. 340 está fijada para el 31 de diciembre de 1962.

Sin embargo, como parece ser que los riegos asfálticos hay que llevarlos a cabo de cara al buen tiempo, lejos de las lluvias y frios, no se realizarán hasta la entrada de la Primavera. Tal vez alguien crea que un retraso puede traer consigo otro, pero hay que tener en cuenta que los asfaltados tampoco conviene hacerlos con los fuertes calores; así que antes del verano estarán sin duda realizados por completo. Esto quiere decir que para el próximo verano sí no es para Semana Santa, el turismo de paso no entrará en nuestra ciudad.

Ya he hablado en «VINAROS», repetidamente, de esta perspectiva. Ahora es inminente. No son mi fuerte las estadísticas, y por otra parte doctores tiene la Iglesia, pero no se me escapa que el flujo turístico local se divide en dos períodos bien diferenciados: el pleno del verano y el resto del año. En aquel no debemos pensar, ya que sea lo que sea, pase lo que pase, Vinaroz se llenará como siempre hasta rebosar. Es en la otra estación en la que debemos pensar. En ella viene gente que ha estado otras veces; otras que lo conoce por referencia y quien solamente va de paso y queda complacido con el aspecto y el ambiente que vé. Ahora bien, ¿qué gente, de esta última, va a pararse de ahora en adelante? Ninguna, ya que no pasarán por Vinaroz, sino solo de largo.

Cuando se pasa por Benicarló, pongo por caso, no se siente la curiosidad de entrar, ya que es una molestia perder unos minutos en ver un pueblo más o menos como los demás, como los que se han visto ya, forzosamente, desde que se entró en España. Por ello se pierde la oportunidad de que ese viajero se quede o que, simplemente, pare a comprar alguna cosa. Y no hablemos de Alcalá, cuya entrada queda tan distante que no se siente siquiera la tentación de entrar en él.

¿Como será la entrada en Vinaroz? Me refiero, claro está, a la que encontrará el viajero que venga desde la frontera. Por lo pronto le viene a contra-mano y, para entrar, deberá esperar, parado en el centro de la calzada, a que el tráfico le permita el paso. Es ese un punto que las autoridades locales deberán resolver urgentemente.

En algunos lugares de Portugal he visto que las carreteras, cuando llega un cruce de este tipo, se desdoblán en rizados que, por pasos subterráneos, permiten entrar en una ciudad sin pasar a contra-mano, sin disminuir la velocidad, ni correr riesgo alguno. En este caso, el coche que quisiese entrar

en Vinaroz, viniendo de Barcelona, en lugar de girar a la izquierda, como sería lógico, cruzándose así con el tráfico que viene desde Valencia, y lleva la preferencia de paso, gira a la derecha, entrando en una pista complementaria. Esta pista es en curva que girando luego hacia la izquierda al par que va bajando de nivel y cruzaría la N. 340 por debajo, para luego subiendo de nuevo a la superficie, alcanzar la calle del Puente por la derecha, es decir, con preferencia de paso. Igualmente el que saliendo de Vinaroz para ir a Valencia, y lo hiciese por la calle del Puente, se desviaría a su derecha pasando también por debajo de la nacional, volvería a subir, entrando en esta por su mano, con preferencia de paso como es natural. Se vé por lo tanto que con esta obra acabaría por resultar que sería más fácil entrar en Vinaroz que pasar de largo. Algo así existe también en la salida de Barcelona para Francia, donde para girar en redondo y regresar al centro, caso de haber cambiado de pensamiento o de haber olvidado algo, no se puede girar a la izquierda, sino que hay que desviarse a la derecha y pasando por debajo, volver a subir. Allí fué una gran obra de ingeniería pero aquí, dadas las características del terreno, la proximidad del río y su puente, creo que sería mucho más fácil... si bien costoso también. Pero, qué duda cabe, que el Gobierno, si tiene interés en que las carreteras sean más rápidas y seguras, no debe perder de vista que si el turismo acaba circulando tan deprisa... ha de perjudicar a la economía nacional, pasando por la economía de los pueblos, puesto que si bien hay que dar facilidades al que quiere pasar de largo no hay que poner impedimentos al que quiere parar.

No soy yo quien haya de decir cómo ha de resolverse ese problema, ni los pasos que haya que dar, ni si es posible ello antes de inaugurarse la carretera; lo que sí sé es que ha de ser más fácil resolver ahora que después cuando ya el tráfico esté lanzado por ella. Y que es ahora cuando habría que hacer las gestiones precisas para que los técnicos de Obras Públicas informasen sobre la posibilidad, la conveniencia y circunstancia de llevar a cabo o no una obra así. No cabe duda que hay otras soluciones más sencillas pero... más molestas, tales como hacer una pista a nivel, en la parte de arriba de la nacional para que los que, viniendo desde Barcelona quieran entrar en Vinaroz, crucen la autopista perpendicularmente y con espacio para parar con toda seguridad, si el tráfico de Valencia les impide momentáneamente el paso.

Andanzas de un Vinarocense

LXX VII

por Juan SEVILLANO COLOM

Los que ante la paz, buscaban solo la «bonificación» y los suplementos que se concedían en Africa y que les permitirían alimentar a su prole. ¡Cómo cambian los lugares y las personas con el tiempo! Todo nos era desconocido. Nos advirtieron que Xauen estaba aun más desconocido y decidimos no ir.

A Boutelier, el juego le había sido favorable y disponíamos en común de unas 20.000 pesetas. Una verdadera fortuna en aquella época, pues suponía unas 200.000 de ahora. Como Tetuán ya estaba «descubierta», decidimos trasladarnos a Tánger por carretera. Había una compañía de autobuses que unía a las dos ciudades, pero nosotros compramos un Ford de ocasión, en buen estado, que nos costó unas siete mil pesetas.

Bien equipados, vistiendo civil y conducidos por Boutelier, salimos de Tetuán por una carretera bastante bien conservada y recorrida por los autocares de «La valenciana». A nuestra derecha dejamos la carretera que va a Rio Martín en el Mediterráneo y bordeando los límites de la Kabila de Uadras o Wad Rás. Llegamos al Fondak en donde bifurcamos con la carretera que va a Arcila, población española sobre el Atlántico. Nosotros torcemos a la derecha y pronto llegamos a la zona fronteriza con la «zona internacional» de Tánger. Mostramos la autorización al representante o aduanero español y nos deja pasar sin dificultades.

Nuestro Ford se porta bien y a una velocidad de 40 a 50 la hora nos conduce sobre un altozano, desde el que se divisa la gran bahía de Tanger sobre el Atlántico, limitada por el cabo Espartel y con la emoción de lo desconocido, pero la tranquilidad del dinero que disponíamos llegamos a las puertas de la Ciudad y nos alojamos en un lujoso hotel.

Tanger

Una de las más antiguas ciudades del Mogreb. Con unos 200.000 habitantes, casi todos musulmanes. Fundada por los fenicios y ocupada más tarde por los cartagineses, es más antigua que Barcelona y que muchas de las grandes ciudades mediterráneas. Se supone que es de la época de Cádiz. En el Tratado de Algeciras se nos impuso su neutralización. Por los franceses por regatearnos algo; por los ingleses para contrarrestar con su flota desde la gran bahía y su Peñon de Gibraltar, nuestra gran base que representa Ceuta en las puertas del Estrecho, cuando su política colonial le obligaba a establecer jalones o puntos de apoyo en su ruta de las Indias, pasando por Malta, Chipre y Suez.

Refugio del espionaje internacional y gran centro de contrabandistas, sobre el que nos podrían dar más detalles los modernos piratas con lanchas rápidas y aviones y hasta nuestros «bucaneros» mallorquines. Puerto franco, en el que se podían comprar a bajo precio las cosas más inverosímiles, para burlar después al fisco de cualquier país europeo. Meca de los trusts y de los grandes negocios no muy limpios. Paraíso del juego prohibido como nuevo Montecarlo, en donde «la ruleta» hacía o deshacía grandes fortu-

nas y cuyos casinos fastuosos de luz y de joyas, de mujeres bellas acompañadas de los más rancios blasones europeos, producían a la ciudad el mejor de sus ingresos.

Dancings que nos atraían con el guiño de sus luces multicolores y de sus «animadoras» pintarrajeadas. Salones de baile, música de jaz y barmans punteando habaneras con el ruido de sus cokerteras. Sonrisas mercantiles, euforia, ficción. Mujeres depauperadas pero enojadas, de mirar sin brillo, envueltas en el humo de sus cigarrillos y que se vendían al mejor postor. Pobres guiñapos humanos explotados por arpías, que de decepción en decepción terminaban en las drogas o en el suicidio.

Esta es la visión que me ofreció Tánger, la ciudad cosmopolita, con sus minaretes y su gran mezquita, el palacio de Muley Hafid, su Medina y su puerto donde anclaban los yates más lujosos del mundo. En mis correrías por la ciudad, mientras mis compañeros estaban en los casinos o en los dancings, visité los principales monumentos y entré también como acto de desagravio, en las iglesias de la Inmaculada Concepción y del Sagrado Corazón de Jesús, templos espaciosos de esbelta talla, en los que me complacía orar, especialmente en las horas en que no había feligreses.

Allí solo ante Dios, en Su casa, ponía en orden mis ideas y le ofrecía mi «acto de contricción», por mi curiosidad en querer ver y vivir «de cerca» toda aquella podredumbre.

Allí dentro, en aquel ambiente de recogimiento, impregnados mis sentidos por el olor a incienso y cera, con la frescura de sus losas, me sentía como en un oasis de paz y hasta rogaba por mis descarriados compañeros.

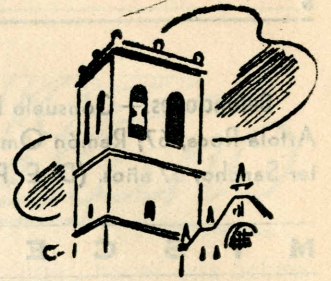
Cierto día, noté por el semblante de Boutelier, que había perdido en el juego y alarmado, le propuse me entregara la cantidad suficiente para los billetes de regreso y para pagar las facturas del hotel. A regañadientes transigió, pues quería el desquite de la «ruleta» que le había sido adversa, jugando al bacarrat o al vulgar «siete y medio», en donde se desenvolvía como el pez en el agua. No tuvo tampoco suerte y un día lo encontramos en la habitación desesperado y embriagado. Se había jugado todo el dinero que nos quedaba. Es más, se había jugado hasta el coche que nos había llevado a Tánger.

En mi fuero interno, casi me alegré de lo que él consideraba como una desgracia y antes de que me pidiera el resto del dinero que me había entregado, presenté los billetes de los autocares de la Valenciana para regresar a Tetuán y de acuerdo con mis otros compañeros nos negamos a que siguiera probando suerte y le convencimos para marcharnos a Tánger. Con verdadera alegría volvimos a Melilla por el mismo camino que habíamos venido.

Desfile de la Victoria

Así lo titularon para celebrar la total pacificación de Marruecos. Se le quiso dar el máximo esplendor militar. A tal fin se concentraron en la zona de Melilla la mayor parte de las fuerzas disponibles y representaciones de las unidades de la zona Occidental, de Ceuta y Tetuán.

NOTICIARIO



M U N I C I P A L

Sesión Ordinaria de la Comisión Municipal Permanente celebrada el día 5 de los corrientes bajo la presidencia del Sr. Alcalde D. Juan Carsi Giner.— Se aprueban los asuntos de trámite reglamentario.—Se dió lectura a la memoria del Cronista de la Ciudad, Rdo D. Manuel Milián, con el beneplácito de la Comisión.—Se autoriza a los Hnos. Jaques Aragonés la apertura de un cine.—Que se abra información pública ante la solicitud de D. Valeriano Gargallo Ortiz para abrir industria de carpintería.—Se autoriza a D. Rafael Roldan Cabello la apertura de un establecimiento de venta de tejidos, y a D.^a Teresa Bertuche Capsir la de uno destinado a la venta de calzado.—Que se solicite de la Jefatura Provincial de Obras Públicas la fijación de distancias desde el eje de la actual carretera del desvío, en construcción, para las futuras autorizaciones de edificación — Se concede permiso de obras a D. Juan Riba Gauxachs.

Sesión ordinaria del Pleno municipal, celebrada el 5 de los corrientes.—Se aprueban los asuntos de trámite reglamentarios.—Prevía lectura del informe emitido por el Arquitecto Sr. Orensanz, a quien se le interesó por esta Corporación Municipal, se acordó, por unanimidad, aceptar, en principio la solución propuesta por dicho Arquitecto sobre urbanización de la c. S. Sebastián con una rectificación en el chaffán señalado y todo ello sujeto al replanteo definitivo de la línea de la Avenida de Colón, que se trazará sobre el terreno en el plazo más breve posible. —Por unanimidad se acordó que la Comisión de Fomento, con el asesoramiento del Arquitecto antes dicho, proceda a delimitar la ampliación del casco urbano.—A propuesta del Concejal Delegado del Matadero y Mercado, Sr. Mestre, se acuerda por unanimidad que se mantenga el horario del mercado y que antes del verano próximo se considere la conveniencia de modificarse. Que se fijen discos en la plaza de San Agustín, prohibiendo el aparcamiento de vehículos de las 6 a las 13 horas. Que se prohíba a los revendedores la adquisición de productos antes de las 10 horas. Que se abra el Matadero, una hora antes de la señalada para matanza, al único efecto de que puedan estabularse las reses destinadas al sacrificio.

Bando.—Formados los Padrones de SOLARES SIN EDIFICAR y de la Tasa sobre INSPECCION Y RECONOCIMIENTO SANITARIO DE LECHE DE VACA, correspondientes al corriente ejercicio, de acuerdo con la Ordenanza fiscal correspondiente, estará expuesto al público durante quince días, contados desde el siguiente al de la inserción de este edicto en el Boletín Oficial de la Provincia, al objeto de que durante dicho plazo puedan ser examinados por quienes les interese y aducir cuantas reclamaciones se estimen convenientes, advirtiendo que no se admitirá ninguna una vez transcurrido el plazo indicado.

R E L I G I O S A S

SANTORAL DE LA SEMANA

D: San Valentín; L: San Aurelio; M: S. Diego; M: S. Clemente; J: S. Alberto; V: Sta. Gertrudis; S: Sta. Victoria.

CULTOS de la SEMANA

Domingo día 11, 2.^o Domingo de mes. A las 7 Misa de la fundación Amalia Meseguer. A las 8 Misa para Arrocerías San Martín. A las 9 Misa Comunitaria pro Almas con Comunión general. Por la tarde a las 5 Sto. Rosario y solemne Via-Crucis por el feliz éxito espiritual de las Misiones de Palma de Mallorca, secundando los deseos de nuestro Rvdo. Sr. Cura Arcipreste. A las 6'30 Misa en Sta. Magdalena para Pascual Bas y M.^a Ana Ferrá. *Lunes* a las 8 Misa a la V. del Pilar ofrecida por la Corte de Honor. *Martes* y *Miércoles* a las 9 Misa de la fundación Rvdo. Vicente Adell. *Viernes* a las 9 Misa de la fundación Dolores Roca. *Sábado* a las 8 Misa de la fundación Consuelo Cabadés. A las 9 Misa de la fundación Julia Safont. Por la tarde a las 7'30 Sto. Rosario, Felicitación Sabatina y Salve cantada.

MOVIMIENTO PARROQUIAL

Bautismos.—Francisco Javier Sancho Sancho, Ana M.^a Guimerá Gargallo, Juan Agustín Ferrá Miralles, Alvaro Luis Albalate Pérez, Rosa M.^a Sorlí Roda.

Matrimonios.—Bautista Querol Fibla con Encarnación Martínez López, Juan Arnau Prades con M.^a del Pilar Segarra Bosch.

GAFAS PARA EL SOL
LENTES CRISTAL GRADUADO

Servicio completo y rápido

Optica LOPEZ

Mayor, 10-Tel. 190

VINAROS

Se alquila local, apto para cualquier establecimiento del ramo de hostelería, situado en el Paseo Marítimo.

Razón en esta Administración

Defunciones.—Consuelo Pascual Puchol, 74 años; Juan Artola Roca, 67; Ramón Oms González, 69; Paula Reverter Sancho, 87 años. (D. E. P.)

M I S C E L A N E A

Premios.—En el Sorteo celebrado en conmemoración del XXXVIII DIA UNIVERSAL DEL AHORRO, en la Sucursal de Vinaroz de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón obtuvieron premio: Título núm. 238, regalo: vajilla; Libreta núm. 563, lote toallas; 829, transistor; 1.117, manta lana; 291, batería cocina; 237 cocina gas butano; Título 249, estuche cubiertos; Libreta 96, lote sábanas; 871, juego limpieza; 216, olla a presión.

Convalecencia.—D.^a Elena Arias Valdés, esposa de D. Tomás Mancisidor, se halla en franca convalecencia después de la gravísima enfermedad con que se ha visto afectada. Ambos esposos nos ruegan hagamos constar su gratitud a cuantos se han interesado por la enferma.

Accidente de tráfico.—Cuando circulaba el camión matrícula M. 125.212 por la carretera general Valencia-Barcelona, conducido por Francisco Chust Aleixandre, de 24 años, vecino de Benetúser, al llegar al kilómetro 144 vió aproximarse dos turismos en dirección contraria, cruzándose primero normalmente en la curva y el segundo al hacer uso de los frenos le derrapó el vehículo yendo a chocar su parte delantera izquierda con la posterior del mismo lado del camión, resultando ilesos sus conductores. El conductor del turismo resultó ser Carlos Usano Martín de 61 años vecino de Tudela Veguín (Oviedo).

Próxima Conferencia.—El miércoles día 14, a las 11 de la noche, se celebrará en el salón de actos del C. M. C., la VI Conferencia del ciclo 62-63. Disertará el eminente doctor en Cirugía Estética, D. Abdón Herrero y Bardía, del Instituto Roseskin de París. Desarrollará el sugestivo tema "La belleza, artículo de primera necesidad", con el siguiente guión: Estética y Belleza-Verdad, Bondad, Utilidad-Arte y Poesía. Canto a la mujer-Historia de la Cirugía Estética-Siglo XX-Posibilidades y humanismo-Balance de belleza-Envejecimiento-Significado social-Opciones de rejuvenecimiento y tratamiento por células vivas.

Periodista —Nuestro querido colaborador literario y buen amigo D. José Sebastián Farga Esteller ha sido nombrado encargado de la sección "Humor" de nuestro colega "Las Provincias" de Valencia. Le felicitamos efusivamente.

Canal del Ebro.—Con motivo de la visita a Madrid del

EL TURISMO EN VINAROS EN 1963

(Viene de la Pág. 3)

Lo que debe evitarse a toda costa es que el acceso a Vinaroz para el turismo proveniente de Francia sea tan molesto y tan peligroso como se prevee, lo que haría que nadie entrase en Vinaroz viniendo en esa dirección. Y como para los que vienen de la otra la perspectiva es aún peor ¿quién va a quedarse aquí?

Y no hablo del embellecimiento de la entrada por la calle del Puente porque es fácil que a estas horas ya se haya pronunciado el Pleno sobre una sugerencia mía respecto a ello y para la cual, según parece, la Jefatura de Obras Públicas está bien dispuesta como de ella cabía esperar. Dios haga que se llegue al mar con mucha más facilidad que ahora mismo.

José Ant.º Gómez Sanjuán

Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia y demás autoridades se ha puesto, otra vez, sobre el tapete el Canal del Ebro. ¿Cuándo será realidad para estas tierras de la provincia?

Obsequio.—Una persona devota ha ofrecido a nuestra excelsa Patrona la Virgen de la Misericordia, un artístico ramo de plata y el simbólico mundo rematado en cruz que lleva el Niño Jesús.

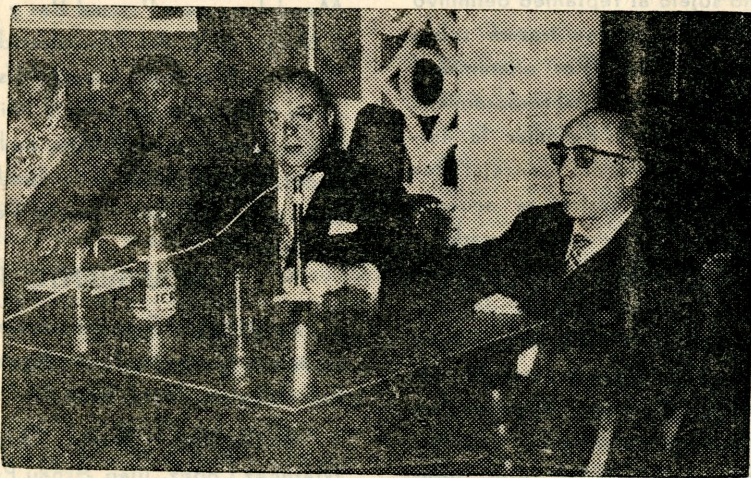
Felicitemos a la donante y deseamos cunda el ejemplo. Queda mucho por hacer y engrandecer.

Enlace matrimonial.—En nuestra Arciprestal contajeron matrimonio los jóvenes Juan Arnau Prades y M.^a del Pilar Segarra Bosch. Los nuevos esposos emprendieron viaje de bodas, después de obsequiar a sus invitados. A la pareja feliz y respectivos familiares, nuestra cordial enhorabuena.

Accidente—Ha sido internado en el Hospital Municipal en donde se le apreció rotura de una pierna, el conocido vinarocense Martín Martínez Coli que fué herido en colisión de vehículos en

la vía pública. Lamentamos el accidente y deseamos al amigo Martínez un pronto y total restablecimiento.

Bandos.—Todos los individuos comprendidos en los reemplazos de 1942 al 1959 ambos inclusive, pasarán la revista militar anual durante los meses de Noviembre y Diciembre del presente año en la Casa Cuartel de la Guardia Civil de esta localidad, provistos de la Cartilla Militar y Hoja de Movilización.



D. Manuel Aldeanueva en la reciente conferencia del C. M. C.



Suscripción pro vinarocense damnificado

Suma anterior 2.856'35 pesetas

Comisión organizadora de las Fiestas de San Sebastián y Ntra. Sra. de la Misericordia en Barcelona, 300 pesetas. Como recuerdo, una buena amiga de la juventud, 100. Jesús Prades Abecia, 575 pesetas.

Total 3 831'35 pesetas

Sigue abierta la suscripción

BARCELONA. — Los componentes de la Colonia Vinarocense de Barcelona que deseen cooperar a esta suscripción por el vinarocense señor Esperanza, pueden entregar sus donativos en los domicilios siguientes: D. Juan Giner, calle Cometa, 4, 2.º, 2.ª; D.ª Teresa Guarch, Vda. Farrás, Avenida del Angel, 7; D. Tomás Mengual, calle Diputación, 435, 3.º, 4.ª

—Del 15 de Noviembre al 15 de Diciembre deberán pasar por el Negociado de Estadística de este Ayuntamiento todos los propietarios de cabezas de ganado y vehículos de tracción a efectos de censo y requisición militar.

Pérdidas.—Se gratificará la entrega de una perra, de raza cazadora, color chocolate con un collar de cuero, extraviada por la partida de "Les Cometas".

—Cruz con cadena, de oro, extraviada hace unos días entre el Paseo y Puerto. Se gratificará su devolución.

—Se gratificará la entrega en esta Redacción, de un monedero con una cantidad en metálico, extraviado en el Cementerio.

Hallazgos.—A disposición de quien acredite ser su dueña, tenemos un alfiler de señora, encontrado en el Cementerio el día de Todos los Santos.

—Medalla de oro con efigie de la Virgen y en el reverso, lleva grabadas iniciales y fecha.

—Dos llaves con su correspondiente llavero.

—Se entregará a quien acredite ser su dueño, un anillo-alianza matrimonial encontrado en la vía pública.

T U R N O S

Para la próxima semana: Farmacia del Dr. Lluch, plaza Parroquial. Estanco n.º 3, plaza Tres Reyes.

DE ADMINISTRACION

El próximo envío del semanario será remitido a reembolso a aquellos suscriptores que no han tenido oportunidad de liquidar la suscripción, total o parcial, correspondiente al presente año 1962.



Permitasenos en primer lugar, hacer una aclaración a un comentario que al parecer ha circulado y del que se hizo eco nuestro querido Semanario en su último número, dentro de la nueva sección firmada por Gustus.

La conferencia dada por el Padre Provincial de los Salesianos en los salones del Círculo Mercantil y Cultural de nuestra Ciudad, no fué iniciativa de la Junta Cooperadora Salesiana, sino que ésta se limitó a aceptar el ofrecimiento de la Junta Directiva del Círculo, como aceptaríamos cuantos se nos hicieran tanto por parte de entidades de Vinaroz, como de cualquier otra población de la comarca.

Sabemos que el Colegio es para todos y son todos los que han de beneficiarse, cultural y espiritualmente de la Obra Salesiana. Es por tanto lógico suponer que los socios del Círculo Mercantil y Cultural quedan también incluidos.

Aparte de que nos consta, que haciendo una excepción precisamente por tratarse de nuestra Obra, los salones del Círculo estuvieron aquella noche abiertos para todo el mundo, como lo demuestra el hecho de que la propaganda del acto se puso incluso en escaparates de establecimientos, cuyos propietarios no son socios de aquella entidad.

La conferencia cumbre que sobre este tema viene organizando la Junta Cooperadora Salesiana, no se ha dado todavía. Oportunamente se anunciará con toda profusión para que a la misma pueda asistir la mayor parte de la población.

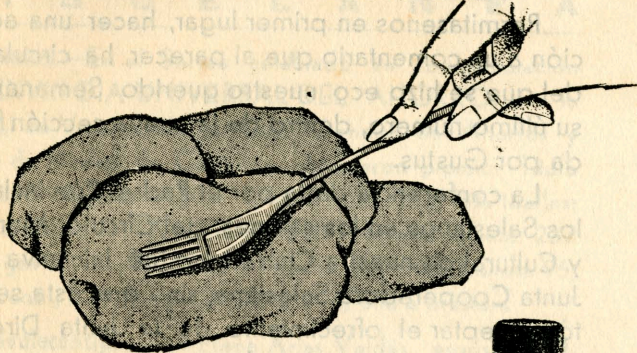
De no surgir algún imprevisto, las Obras del Colegio daran comienzo la próxima semana. Resuelto ya todo lo referente al Arquitecto y Aparejador que han de dirigir la Obra, no transcurrirán muchas horas hasta que empiece el acopio de material y las excavaciones para la cimentación.

Debido a las lluvias caídas estos últimos días y teniendo en cuenta que el terreno para el campo de futbol ha sido removido para su limpieza y acondicionamiento, se ha considerado conveniente el retrasar una semana la inauguración del mismo, a fin de dar tiempo a que secándose, se endurezca adecuadamente y no exponernos a verlo convertido en un barrizal tras un rato de juego.

Queda por tanto aplazado hasta el 18 del actual el reñido encuentro entre los veteranos y los jóvenes valores, cuyas alineaciones serán dadas a conocer en nuestro número próximo.

Vinaroz a 9 de Noviembre de 1962

¡ESO ERA ANTES!



AHORA ES MUCHO MAS FACIL
Y COMODO!

En pocos segundos obtendrá un finísimo
puré de patatas con...

"TRITEX"

EL MODERNO Y PRACTICO "CHAFAPATATAS"
QUE AHORRA TIEMPO EN LA COCINA.

Para limpiarlo un chorro de agua es suficiente.



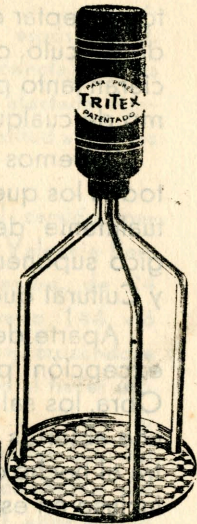
"TRITEX"
TRITURA PRONTO Y BIEN.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

Suciano Pinto

Avda. Generalísimo Franco, 2B1

BARCELONA



Pentágono

¡ATENCIÓN! ¡ATENCIÓN! ¡ATENCIÓN!

● PUNTO BLASCO

Mayor, 28

VINAROSZ

Ofrece el **MAYOR SURTIDO**

y los **MEJORES PRECIOS**

de la **TEMPORADA de INVIERNO**

GRAN REBAJA SEMANAL LUNES Y MARTES

Artículos: Mantelerías, colchas y toallas de todas
las calidades.

Calzados

TEBER

(VDA. DE BERTUCHE)

Ha trasladado su esta-
blecimiento a la calle
Socorro, 52 y
ofrece su nuevo esta-
blecimiento a toda su
apreciable clientela y
público en general.

Venta, limpieza y com-
postura de calzado

Ismael Alonso

BISUTERIA

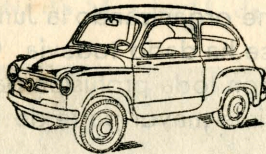
ARTICULOS DE REGALO

Pl. Parroquial, 6 - Tel 240

VINAROSZ

ESCUELA CHOFERS

"LEVANTE"



Enseñanza perfecta y tramitación de documentos para
adquirir toda clase de carnets de conducir.

Precios reducidos y EXITO asegurado

PLAZA JOVELLAR Entrada por Travesía S. Vicente, 2
VINAROSZ



¡DOS OJOS PARA TODA LA VIDA!

¡CUIDELOS!

Cristales ORTOLENT BI-FILTRAL

Le garantizan la perfecta visión

DEPOSITARIO OFICIAL EN VINAROSZ

OPTICA CALLAU

Alfredo Malva

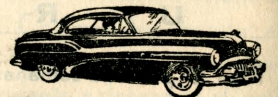
DENTISTA

Plaza de Jovellar, 3 - 1.º

Tiene el honor de comunicar a su
distinguida clientela y público en
general que a partir del día 1.º del
presente mes de Noviembre el ho-
rario de consultas es nuevamente,
los **martes** y **jueves**, de 10 mañana a
6 tarde y los **sábados** de 10 a 2.

AUTOMÓVILES DE ALQUILER

SIN CONDUCTOR



ESTELLER

Esteban Collantes, 101 - Tel. 12 y San Francisco, 110

BENICARLO

FLOTA NUEVA